

## Porównanie tłumaczeń Nehemiasza 8:16

| Przekład | Rodzaj            | Nazwa                    | Treść                                                                                                                                                                                                                   |
|----------|-------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PBD      | Przekład dosłowny | EIB<br>Przekład dosłowny | Wyszedł więc lud i przyniósł, i porobili sobie szalasy, każdy na swoim dachu i na swoich dziedzińcach, i na dziedzińcach domu Bożego, i na placu przy Bramie Wodnej, i na placu* przy Bramie Efraimskiej. <sup>1)</sup> |

---

<sup>1)</sup> i na placu przy Bramie Wodnej, i na placu : wg G: i na ulicach miejskich aż do, καὶ ἐν ταῖς πλατείαις τῆς πόλεως καὶ ἕως.